

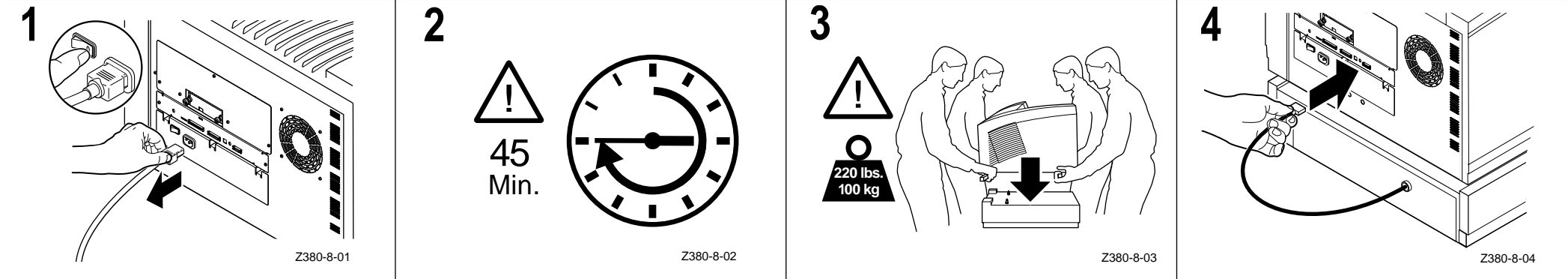
◆ Lower Paper Tray Assembly Installation

* Installation du bac papier inférieur

★ Montaggio del gruppo cassetto carta inferiore

▼ Vorrichtung für das untere Papierfach

❖ Instalación del conjunto de bandeja de papel inferior



English

◆ Turn the printer's power off using the rear-panel On/Off switch. Wait until the printer has powered down (no front panel display present) before removing the power cord and the network cable.

◆ **Caution:** Let the printer cool down for at least 45 minutes before you move it so that the ink has time to solidify.

◆ **Warning:** Do not attempt to lift the printer without the assistance of others. Make sure that the lower tray's left and right alignment pins fit in the holes in the base of the printer.

◆ Plug the Lower Paper Tray Assembly cable, power cord and network cable into the printer.

Français

* Mettez l'imprimante hors tension à l'aide du commutateur On/Off, situé sur le panneau arrière. Attendez que l'imprimante soit complètement éteinte (aucun message affiché sur le panneau avant) avant de retirer le cordon d'alimentation et le câble réseau.

* **Attention:** Laissez l'imprimante refroidir au moins quarante cinq minutes avant de la déplacer, afin que l'encre ait le temps de se solidifier.

* **Avvertissement:** N'essayez pas de soulever l'imprimante tout seul. Assurez-vous que les broches d'alignement, situées à gauche et à droite du bac papier inférieur correspondent aux prises femelles situées à la base de l'imprimante.

* Connectez le câble du bac papier inférieur, le cordon d'alimentation et le câble réseau à l'imprimante.

Italiano

★ Spegner la stampante utilizzando l'interruttore On/Off situato sul pannello posteriore. Prima di rimuovere il cavo di alimentazione e il cavo di rete, aspettare che la stampante sia completamente spenta (assenza di messaggi sul pannello frontale).

★ **Attenzione:** Far raffreddare la stampante per almeno 45 minuti prima di spostarla, per consentire all'inchiostro di solidificarsi.

★ **Avvertenza:** Non tentare di sollevare la stampante da soli. Assicurarsi che i piedini di allineamento destro e sinistro del cassetto inferiore siano collocati nei fori alla base della stampante.

★ Inserire il cavo del cassetto inferiore, il cavo di alimentazione e il cavo di rete nella stampante.

Deutsch

▼ Schalten Sie den Drucker mit dem Ein/Aus-Schalter auf der Rückseite des Druckers aus. Warten Sie bis der Drucker ausgeschaltet ist (keine Anzeige auf vorderem Bedienfeld) und ziehen Sie dann die Netzkabel und Netzkabel heraus.

▼ **Achtung:** Bevor Sie den Drucker bewegen, lassen Sie das Gerät mindestens 45 Minuten abkühlen, damit die Farbe festwerden kann.

▼ **Vorsicht:** Versuchen Sie nicht, den Drucker ohne die Hilfe anderer Personen anzuheben. Stellen Sie sicher, daß die rechten und linken Paßstifte des unteren Faches in die Löcher des Druckersockels eingesteckt sind.

▼ Schließen Sie das Kabel der Vorrichtung für das untere Papierfach, das Netzkabel und das Netzkabel an den Drucker an.

Español

❖ Apague la impresora con el interruptor de encendido/apagado del panel posterior. Espere a que su impresora esté apagada (ningún mensaje en el panel frontal) antes de extraer el cable de alimentación y el cable de red.

❖ **Atención:** Antes de mover la impresora, permita que se enfríe durante al menos 45 minutos, para que la tinta pueda solidificarse.

❖ **Advertencia:** No intente levantar la impresora sin ayuda. Asegúrese de que las patillas de alineación izquierda y derecha de la bandeja inferior encajen en los orificios de la base de la impresora.

❖ Enchufe el cable del conjunto de bandeja de papel inferior, el cable de alimentación y el cable de red a la impresora.